Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

►B

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 16 päivänä maaliskuuta 2011,

kolmansien maiden neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti toimittamien suunnitelmien hyväksymisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 1630)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2011/163/EU)

(EUVL L 70, 17.3.2011, s. 40)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission täytäntöönpanopäätös 2011/690/EU, annettu 14 päivänä lokakuuta 2011	L 270	48	15.10.2011
►M2	Komission täytäntöönpanopäätös 2012/302/EU, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2012	L 152	42	13.6.2012
►M3	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/161/EU, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2013	L 90	99	28.3.2013
►M4	Komission asetus (EU) N:o 519/2013, annettu 21 päivänä helmikuuta 2013	L 158	74	10.6.2013
►M5	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/422/EU, annettu 1 päivänä elokuuta 2013	L 209	21	3.8.2013
►M6	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/355/EU, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2014	L 175	32	14.6.2014
►M7	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/891/EU, annettu 8 päivänä joulukuuta 2014	L 353	17	10.12.2014
►M8	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/1338, annettu 30 päivänä heinäkuuta 2015	L 206	69	1.8.2015
►M9	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/601, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2016	L 103	43	19.4.2016
►M10	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2092, annettu 28 päivänä marraskuuta 2016	L 324	11	30.11.2016
►M11	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/903, annettu 23 päivänä toukokuuta 2017	L 138	189	25.5.2017
►M12	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/233, annettu 15 päivänä helmikuuta 2018	L 45	33	17.2.2018
►M13	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/1067, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2018	L 192	36	30.7.2018
►M14	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/64, annettu 14 päivänä tammikuuta 2019	L 13	2	16.1.2019
►M15	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/525, annettu 26 päivänä maaliskuuta 2019	L 86	72	28.3.2019
►M16	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/1141, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2020	L 248	12	31.7.2020
►M17	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/2218, annettu 22 päivänä joulukuuta 2020	L 438	63	28.12.2020

Oikaistu:

►C1 Oikaisu, EUVL L 256, 22.9.2012, s. 23 (2012/302/EU)

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 16 päivänä maaliskuuta 2011,

kolmansien maiden neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti toimittamien suunnitelmien hyväksymisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 1630)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2011/163/EU)

1 artikla

Direktiivin 96/23/EY 29 artiklassa säädetyt suunnitelmat, jotka liitteessä olevassa taulukossa luetellut kolmannet maat ovat toimittaneet komissiolle, hyväksytään niiden eläinten ja eläinperäisten tuotteiden osalta, jotka on tarkoitettu ihmisravinnoksi ja joiden kohdalla on kyseisessä taulukossa merkintä ”X”.

2 artikla

1. Maiden, jotka käyttävät eläinperäisten elintarvikkeiden tuotantoon tämän päätöksen mukaisesti hyväksytyistä muista kolmansista maista tai Euroopan unionin jäsenvaltioista tuotuja raaka-aineita Euroopan unioniin tarkoitettuun vientiin ja joilla ei ole esittää kyseisen raaka-aineen osalta direktiivin 96/23/EY 7 artiklassa vaadittua suunnitelmaa vastaavaa jäämien valvontasuunnitelmaa, on lisättävä suunnitelmaan seuraava maininta:

> ”[Kolmannen maan] toimivaltainen viranomainen varmistaa, että Euroopan unioniin vietävät ihmisravinnoksi tarkoitetut eläinperäiset tuotteet, erityisesti [kolmanteen maahan] tuodusta raaka-aineesta valmistetut tuotteet, ovat peräisin ainoastaan asetuksen (EY) N:o 854/200412 artiklan mukaisesti hyväksytyistä laitoksista, jotka käyttävät luotettavia menetelmiä taatakseen, että tällaisten elintarvikkeiden valmistukseen käytetty eläinperäinen raaka-aine on peräisin ainoastaan Euroopan unionin jäsenvaltioista tai kolmansista maista, jotka luetellaan asianomaisen raaka-aineen osalta komission päätöksen 2011/163/EU liitteessä ilman 2 artiklan 2 kohdassa säädettyä rajoittavaa alaviitettä”.

2. Ainoastaan unionin jäsenvaltioista tai kolmansista maista, jotka ovat toimittaneet direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisen suunnitelman, tulevasta eläinperäisestä raaka-aineesta valmistettuja ihmisravinnoksi tarkoitettuja eläinperäisiä tuotteita vievää kolmatta maata koskevaan tämän päätöksen liitteessä olevaan merkintään on lisättävä seuraava rajoittava alaviite:

> ”Kolmannet maat, joiden käyttämä raaka-aine tulee 2 artiklan mukaisesti ainoastaan joko unionin jäsenvaltioista tai muista kolmansista maista, jotka on hyväksytty tuomaan tällaista raaka-ainetta unioniin”.

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on 30 päivään huhtikuuta 2011 jatkuvan siirtymäkauden ajan otettava vastaan kanien ja tarhatun riistan lähetyksiä Uruguaysta ja hevoseläimistä saatujen tuotteiden lähetyksiä Ukrainasta, jos tuoja voi osoittaa, että kyseiset lähetykset oli sertifioitu ja lähetetty Uruguaysta tai Ukrainasta Euroopan unioniin ennen 15 päivää maaliskuuta 2011 päätöksen 2004/432/EY mukaisesti.

▼B

2. Jäsenvaltioiden on 25 päivään maaliskuuta 2011 jatkuvan siirtymäkauden ajan otettava vastaan teurashevosten lähetyksiä entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta, Venäjältä tai Ukrainasta, jos tällaisten eläinten tuoja voi osoittaa, että kyseiset lähetykset oli sertifioitu ja lähetetty entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta, Venäjältä tai Ukrainasta Euroopan unioniin ennen 15 päivää maaliskuuta 2011 päätöksen 2004/432/EY mukaisesti.

4 artikla

Kumotaan päätös 2004/432/EY.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Sitä sovelletaan 15 päivästä maaliskuuta 2011.

▼M16

LIITE

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely-tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnonva-rainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
AD	Andorra	X	X	X ([3])	X								X
AE	Yhdistyneet arabiemiirikunnat						X ([3])	X ([1])					
AL	Albania		X				X ([7])		X				
AM	Armenia						X						X
AR	Argentiina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnia ja Hertsegovina	X	X	X		X	X ([7])	X	X				X
BD	Bangladesh						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunei						X						
BR	Brasilia	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Valko-Venäjä				X ([2])		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Sveitsi	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

▼M16

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely-tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnonva-rainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kiina					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X					
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuuba						X						X
DO	Dominikaaninen tasavalta												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiopia												X
FK	Falklandinsaaret	X	X				X						
FO	Färsaaret						X						
▼M17 GB	Yhdistynyt kuningaskunta ([10])	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GG	Guernsey	X						X					
▼M16 GH	Ghana												X
GE	Georgia												X
GL	Grönlanti		X									X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonesia						X						
IL	Israel ([5])					X	X	X	X			X	X

▼M16

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely-tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnonva-rainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
▼M17 IM	Mansaari	X	X	X			X	X					X
▼M16 IN	Intia						X		X				X
IR	Iran						X (9)						
▼M17 JE	Jersey	X						X					
▼M16 JM	Jamaika												X
JP	Japani	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenia						X						
KG	Kirgisia												X
KR	Etelä-Korea					X	X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Marokko					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Montenegro	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MKD	Pohjois-Makedonia	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Myanmar/Burma						X						X
MU	Mauritius						X						X (3)
MX	Meksiko						X		X				X
MY	Malesia					X (3)	X						
MZ	Mosambik						X						

▼M16

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely-tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnonva-rainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
NA	Namibia	X	X										
NC	Uusi-Kaledonia						X ([9])					X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Uusi-Seelanti	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filippiinit						X						
PM	Saint-Pierre ja Miquelon					X							
PN	Pitcairn												X
PY	Paraguay	X											
RS	Serbia	X	X	X	X ([2])	X	X	X	X		X		X
RU	Venäjä	X	X	X		X		X	X			X ([4])	X
RW	Ruanda												X
SA	Saudi-Arabia						X						
SG	Singapore	X ([3])	X ([3])	X ([3])	X ([6])	X ([3])	X	X ([3])			X ([6])	X ([6])	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Marino	X		X ([3])				X					X
SV	El Salvador												X

▼M16

ISO2-koodi	Maa	Naudat	Lampaat/ vuohet	Siat	Hevoset	Siipikarja	Vesiviljely-tuotteet	Maito	Munat	Kanit	Luonnonva-rainen riista	Tarhattu riista	Hunaja
SZ	Swasimaa	X											
TH	Thaimaa					X	X						X
TN	Tunisia						X ([7])				X		
TR	Turkki					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tansania						X						X
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Yhdysvallat	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Etelä-Afrikka										X	X ([8])	
XK	Kosovo					X ([3])							
ZM	Sambia												X

([1]) Ainoastaan kamelinmaito.
([2]) Elävien hevoseläinten vienti unioniin teurastettaviksi (ainoastaan elintarviketuotannossa käytettävät eläimet).
([3]) Kolmannet maat, joiden käyttämä raaka-aine tulee 2 artiklan mukaisesti ainoastaan joko unionin jäsenvaltioista tai muista kolmansista maista, jotka on hyväksytty tuomaan tällaista raaka-ainetta unioniin.
([4]) Ainoastaan Murmanskin ja Jamalo-Nenetsin alueilta peräisin olevat porot.
([5]) Jäljempänä tällä tarkoitetaan Israelin valtiota, pois luettuina Israelin kesäkuusta 1967 hallinnoimat alueet eli Golanin kukkulat, Gazan alue, Itä-Jerusalem ja muu Länsiranta.
([6]) Ainoastaan tuore liha, joka on peräisin Uudesta-Seelannista, jonka määränpäänä on unioni ja joka puretaan, uudelleenlastataan ja kauttakuljetetaan – varastointi mukaan luettuna tai ilman varastointia – Singaporen kautta.
([7]) Ainoastaan eväkalat.
([8]) Ainoastaan sileälastaiset linnut.
([9]) Ainoastaan äyriäiset.
([10]) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen ja erityisesti Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan sekä kyseisen pöytäkirjan liitteen 2 mukaisesti tässä liitteessä olevilla viittauksilla Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ei tarkoiteta Pohjois-Irlantia.